

Installation Manual for Ethernet Communication Module FX3U-ENET-ADP

Art. no.: 280293 ENG, Version A, 08072014



Safety Information

For qualified staff only

This manual is only intended for use by properly trained and qualified electrical technicians who are fully acquainted with automation technology safety standards. All work with the hardware described, including system design, installation, setup, maintenance, service and testing, may only be performed by trained electrical technicians with approved qualifications who are fully acquainted with the applicable automation technology safety standards and regulations.

Proper use of equipment

The programmable controllers (PLC) of the MELSEC FX3U series are only intended for the specific applications explicitly described in this manual or the manuals listed below. Please take care to observe all the installation and operating parameters specified in the manual. All products are designed, manufactured, tested and documented in agreement with the safety regulations. Any modification of the hardware or software or disregarding of the safety warnings given in this manual or printed on the product can cause injury to persons or damage to equipment or other property. Only accessories and peripherals specifically approved by MITSUBISHI ELECTRIC may be used. Any other use or application of the products is deemed to be improper.

Relevant safety regulations

All safety and accident prevention regulations relevant to your specific application must be observed in the system design, installation, setup, maintenance, servicing and testing of these products.

In this manual special warnings that are important for the proper and safe use of the products are clearly identified as follows:



DANGER:
Personnel health and injury warnings.
Failure to observe the precautions described here can result in serious health and injury hazards.



CAUTION:
Equipment and property damage warnings.
Failure to observe the precautions described here can result in serious damage to the equipment or other property.

Further Information

The following manuals contain further information about the module:

- FX3U-ENET-ADP Series User's Manual
- User's Manuals (Hardware Edition) for the various base units of the MELSEC FX3-Series

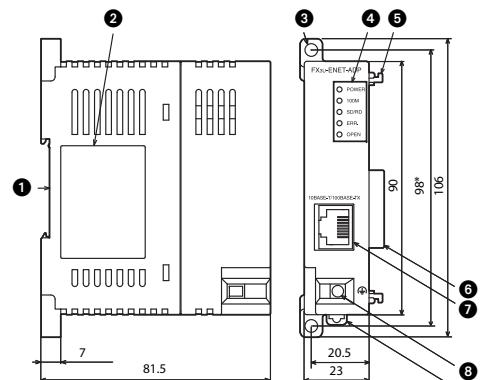
These manuals are available free of charge through the internet (<https://eu3a.mitsubishielectric.com>).

If you have any questions concerning the installation, configuration or operation of the equipment described in this manual, please contact your relevant sales office or department.

Overview

The FX3U-ENET-ADP is an Ethernet adapter for the FX3G/FX3GC/FX3S/FX3U/FX3UC Series PLC that is compliant with 100BASE-TX/10BASE-T.

External Dimensions and Part Names



Weight: approx. 0.1 kg (0.22 lbs)

All dimensions are in "mm".

No.	Description										
①	DIN rail mounting groove (DIN rail: DIN 46277)										
②	Name plate										
③	Direct mounting hole: 2 holes of 4.5 mm diameter (mounting screw: M4 screw)										
④	Status LEDs										
	<table border="0"> <tr> <td>Power</td> <td> <input checked="" type="radio"/> Power is ON. <input type="radio"/> Power is OFF. </td> </tr> <tr> <td>100M</td> <td> <input checked="" type="radio"/> 100 Mbps communication <input type="radio"/> 10 Mbps communication or not connected </td> </tr> <tr> <td>SD/RD</td> <td> <input checked="" type="radio"/> Data being sent or received. <input type="radio"/> Data is not sent or received. </td> </tr> <tr> <td>ERR.</td> <td> <input checked="" type="radio"/> Setting errors, hardware errors, etc. <input checked="" type="radio"/> Communication errors <input type="radio"/> No error </td> </tr> <tr> <td>OPEN</td> <td> <input checked="" type="radio"/> TCP/IP: 1 or more connections are established. UDP: 1 or more connections are open. <input type="radio"/> TCP/IP: No connection is established. UDP: All connections are closed. </td> </tr> </table>	Power	<input checked="" type="radio"/> Power is ON. <input type="radio"/> Power is OFF.	100M	<input checked="" type="radio"/> 100 Mbps communication <input type="radio"/> 10 Mbps communication or not connected	SD/RD	<input checked="" type="radio"/> Data being sent or received. <input type="radio"/> Data is not sent or received.	ERR.	<input checked="" type="radio"/> Setting errors, hardware errors, etc. <input checked="" type="radio"/> Communication errors <input type="radio"/> No error	OPEN	<input checked="" type="radio"/> TCP/IP: 1 or more connections are established. UDP: 1 or more connections are open. <input type="radio"/> TCP/IP: No connection is established. UDP: All connections are closed.
Power	<input checked="" type="radio"/> Power is ON. <input type="radio"/> Power is OFF.										
100M	<input checked="" type="radio"/> 100 Mbps communication <input type="radio"/> 10 Mbps communication or not connected										
SD/RD	<input checked="" type="radio"/> Data being sent or received. <input type="radio"/> Data is not sent or received.										
ERR.	<input checked="" type="radio"/> Setting errors, hardware errors, etc. <input checked="" type="radio"/> Communication errors <input type="radio"/> No error										
OPEN	<input checked="" type="radio"/> TCP/IP: 1 or more connections are established. UDP: 1 or more connections are open. <input type="radio"/> TCP/IP: No connection is established. UDP: All connections are closed.										
⑤	Special adapter fixing hook										
⑥	Special adapter connector: Used to connect this special adapter to PLC base unit or a special adapter.										
⑦	RJ45 modular jack (10BASE-T/100BASE-TX interface)										
⑧	External ground terminal (M 2.5 terminal block screw)										
⑨	DIN rail mounting hook										

●: LED ON, ◆: LED flashing, ○: LED OFF

Applicable Standard

The modules of the MELSEC FX3U series comply with the EC Directive (EMC Directive) and UL standards (UL, cUL).

Installation and Wiring



DANGER

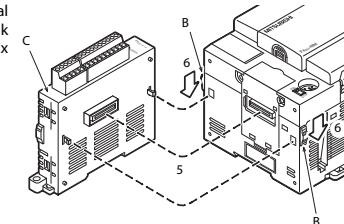
Cut off all phases of the power source externally before starting the installation or wiring work, thus avoiding electric shock or damages to the product.



CAUTION

- Use the product in the environment within the general specifications described in the Hardware manual. Never use the product in areas with dust, oily smoke, conductive dusts, corrosive or flammable gas, vibrations or impacts, or expose it to high temperature, condensation, or wind and rain. If the product is used in such a place described above, electrical shock, fire, malfunction, damage, or deterioration may be caused.
- When drilling screw holes or wiring, cutting chips or wire chips should not enter ventilation slits. Such an accident may cause fire, failure or malfunction.
- Do not touch the conductive parts of the product directly.
- Fix the special adapter securely to the base unit or an other special adapter. Incorrect connection may cause malfunction.

- ⑥ Slide back the special adapter slide lock (Right fig. "B") to fix the special adapter.



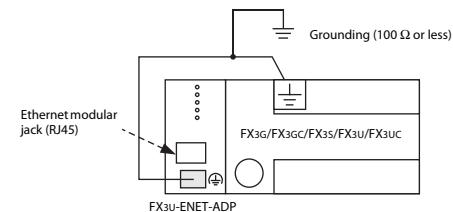
Wiring



CAUTION

- Perform class D grounding (grounding resistance: 100 Ω or less) to the grounding terminal on the FX3U-ENET-ADP.
- Do not lay signal cables close to the main circuit, high-voltage power lines, or load lines. Otherwise effects of noise or surge induction are likely to take place. Keep a safe distance of more than 100 mm from the above when wiring.

Required wiring for the FX3U-ENET-ADP



Applicable cable

To connect the FX3U-ENET-ADP to a Ethernet network, use the following shielded twisted pair cable conforming to Ethernet standard practice:

For 10BASE-T	Category 3 or higher
For 100BASE-TX	Category 5 or higher

A straight cable is used. A cross cable can also be used for direct connection between a personal computer and the FX3U-ENET-ADP.

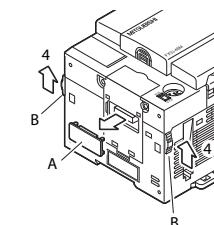
Grounding

Applicable wires and terminal torque

The FX3U-ENET-ADP is equipped with a grounding terminal. Use only wires with a cross section of 0.5 to 1.5 mm² to ground the FX3U-ENET-ADP. The tightening torque must be 0.4 to 0.5 Nm.

Perform the grounding as follows:

- The grounding resistance should be 100 Ω or less.
- The grounding point should be close to the FX3U-ENET-ADP. Keep the grounding wires as short as possible.
- Independent grounding should be performed for best results. When independent grounding is not performed, perform "shared grounding" of the following figure.



Installationsanleitung für Ethernet-Modul FX3U-ENET-ADP

Art.-Nr.: 280293 GER, Version A, 08072014



Sicherheitshinweise

Nur für qualifizierte Elektrofachkräfte

Diese Installationsanleitung richtet sich ausschließlich an anerkannt ausgebildete Elektrofachkräfte, die mit den Sicherheitsstandards der Elektro- und Automatisierungstechnik vertraut sind. Projektierung, Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Prüfung der Geräte dürfen nur von einer anerkannt ausgebildeten Elektrofachkraft durchgeführt werden. Eingriffe in die Hard- und Software unserer Produkte, soweit sie nicht in dieser Installationsanleitung oder anderen Handbüchern beschrieben sind, dürfen nur durch unser Fachpersonal vorgenommen werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die speicherprogrammierbaren Steuerungen (SPS) der MELSEC FX3U-Serie sind nur für die Einsatzbereiche vorgesehen, die in der vorliegenden Installationsanleitung oder den unten aufgeführten Handbüchern beschrieben sind. Achten Sie auf die Einhaltung der in den Handbüchern angegebenen allgemeinen Betriebsbedingungen. Die Produkte wurden unter Beachtung der Sicherheitsnormen entwickelt, gefertigt, geprüft und dokumentiert. Unqualifizierte Eingriffe in die Hard- oder Software bzw. Nichtbeachtung der in dieser Installationsanleitung angegebenen oder am Produkt angebrachten Warnhinweise können zu schweren Personen- oder Sachschäden führen. Es dürfen nur von MITSUBISHI ELECTRIC empfohlene Zusatz- bzw. Erweiterungsgeräte in Verbindung mit den speicherprogrammierbaren Steuerungen der MELSEC FX-Familie verwendet werden. Jede andere darüber hinausgehende Verwendung oder Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Sicherheitsrelevante Vorschriften

Bei der Projektierung, Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Prüfung der Geräte müssen die für den spezifischen Einsatzfall gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften beachtet werden.

In dieser Installationsanleitung befinden sich Hinweise, die für den sachgerechten und sicheren Umgang mit dem Gerät wichtig sind. Die einzelnen Hinweise haben folgende Bedeutung:



GEFAHR:
Warnung vor einer Gefährdung des Anwenders
Nichtbeachtung der angegebenen Vorsichtsmaßnahmen kann zu einer Gefahr für das Leben oder die Gesundheit des Anwenders führen.



ACHTUNG:
Warnung vor einer Gefährdung von Geräten
Nichtbeachtung der angegebenen Vorsichtsmaßnahmen kann zu schweren Schäden am Gerät oder anderen Sachwerten führen.

Weitere Informationen

Die folgenden Handbücher enthalten weitere Informationen zu den Geräten:

- Bedienungsanleitung des Ethernet-Moduls FX3U-ENET-ADP
- Bedienungsanleitungen (Hardware-Beschreibungen) zu den einzelnen Grundgeräten der MELSEC FX3-Serie

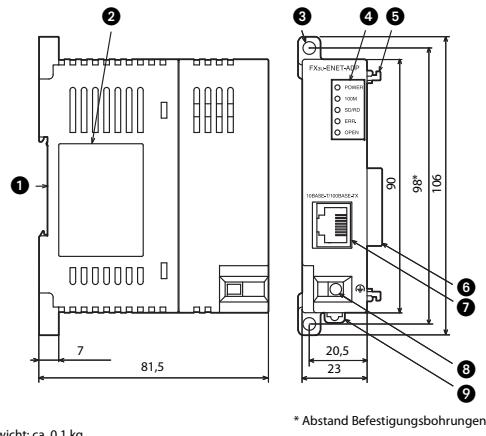
Diese Handbücher stehen Ihnen im Internet kostenlos zur Verfügung.
(<https://de3a.mitsubishielectric.com>)

Sollten sich Fragen zur Installation, Programmierung und Betrieb der Steuerungen der MELSEC FX3-Serie ergeben, zögern Sie nicht, Ihr zuständiges Verkaufsbüro oder einen Ihrer Vertriebspartner zu kontaktieren.

Übersicht

Das FX3U-ENET-ADP ist ein Ethernet-Adaptermodul für eine SPS der MELSEC FX3G-, FX3GC-, FX3S-, FX3U- oder FX3UC-Serie und konform mit 100BASE-TX/10BASE-T.

Abmessungen und Bedienelemente



Nr.	Beschreibung
①	Aussparung für DIN-Schienenmontage (DIN 46277)
②	Typenschild
③	Befestigungsbohrung Zwei Bohrungen (Ø 4,5 mm) für M4-Schrauben zur Befestigung des Moduls, wenn keine DIN-Schiene verwendet wird.
④	LED-Anzeige
	<ul style="list-style-type: none"> Power ● Modul wird mit Spannung versorgt. ○ Modul wird nicht mit Spannung versorgt. 100M ● Übertragungsgeschwindigkeit 100 MBit/s ○ Übertragungsgeschwindigkeit 10 MBit/s oder nicht angeschlossen SD/RD ● Daten werden gesendet oder empfangen. ○ Es werden keine Daten gesendet oder empfangen. ERR. ● Fehlerhafte Einstellung/ Hardware-Fehler etc. ♦ Kommunikationsfehler ○ Kein Fehler OPEN ● TCP/IP: Mindestens 1 Verbindung ist hergestellt. UDP: Mindestens 1 Verbindung ist geöffnet. ○ TCP/IP: Es ist keine Verbindung hergestellt. UDP: Alle Verbindungen sind geschlossen.
⑤	Arretierung für Adaptermodul
⑥	Anschluss des Adaptermoduls Über diesen Anschluss wird das Adaptermodul mit dem SPS-Grundgerät oder einem anderen Adaptermodul verbunden.
⑦	RJ45-Buchse (10BASE-T/100BASE-TX-Anschluss)
⑧	Externer Erdungsanschluss (Klemmenschraube: M 2,5)
⑨	Montagelasche für DIN-Schiene

●: LED leuchtet, ♦: LED blinkt, ○: LED leuchtet nicht

Konformität

Die Module der MELSEC FX3U-Serie entsprechen den EU-Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit und den UL-Standards (UL, cUL).

Installation und Verdrahtung



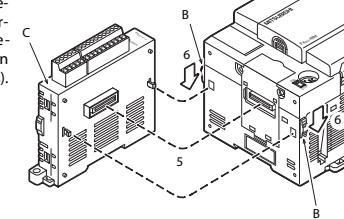
GEFAHR

Schalten Sie vor der Installation und der Verdrahtung die Versorgungsspannung der SPS und andere externe Spannungen aus, um elektrische Schläge und Beschädigungen des Produkts zu vermeiden.



ACHTUNG

- Betreiben Sie die Module nur unter den Umgebungsbedingungen, die in der Hardware-Beschreibung zur FX3U-Serie aufgeführt sind. Die Module dürfen keinem Staub, Ölnebel, ätzenden oder entzündlichen Gasen, starken Vibrationen oder Schlägen, hohen Temperaturen und keiner Kondensation oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Wenn dies nicht beachtet wird, können Stromschläge, Brände, Fehlfunktionen oder Defekte der SPS auftreten.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass keine Bohrspäne oder Drahtreste durch die Lüftungsschlitz in das Modul gelangen. Das kann Brände, Geräteausfälle oder Fehler verursachen.
- Berühren Sie keine spannungsführenden Teile der Module, wie z. B. die Anschlussklemmen oder Steckverbindungen.
- Befestigen Sie ein Adaptermodul sicher am Grundgerät oder einem anderen Adaptermodul. Unzureichende Verbindungen können zu Funktionsstörungen führen.



⑥ Schieben Sie zur Befestigung des Adaptermoduls die Verriegelung nach hinten („B“ in der Abb. rechts).

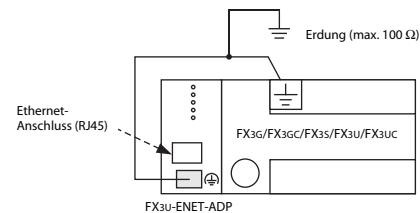
Verdrahtung



ACHTUNG

- Erdnen Sie den Erdungsanschluss des FX3U-ENET-ADP entsprechend der Erdungsklasse D (Erdungswiderstand max. 100 Ω).
- Verlegen Sie Signalleitungen nicht in der Nähe von Netz- oder Hochspannungsleitungen oder Leitungen, die eine Lastspannung führen. Der Mindestabstand zu diesen Leitungen beträgt 100 mm. Wenn dies nicht beachtet wird, können durch Störungen Fehlfunktionen auftreten.

Erforderliche Verdrahtung für das FX3U-ENET-ADP



Verwendbare SPS

Ein FX3U-ENET-ADP kann mit einem SPS-Grundgerät der MELSEC FX3G-, FX3GC-, FX3S-, FX3U- oder FX3UC-Serie kombiniert werden. Die Montage kann an der linken Seite eines Grundgeräts oder eines anderen Adaptermoduls erfolgen, das bereits am Grundgerät befestigt ist.

Zum Anschluss des ersten Adaptermoduls an ein FX3G-, FX3S- oder FX3U-Grundgerät ist ein Kommunikationsadapter FX3G-CNV-ADP, FX3S-CNV-ADP bzw. FX3U-CNV-BD erforderlich. Bei einem FX3U-Grundgerät kann ein Adaptermodul auch an die Schnittstellenadapter FX3U-232-BD, FX3U-422-BD, FX3U-485-BD oder FX3U-USB-BD angeschlossen werden. Weitere Informationen zur Installation von Modulen enthält die Hardware-Beschreibung des entsprechenden SPS-Grundgeräts.

Hinweise zur Anordnung der Module

- An ein SPS-System kann nur ein FX3U-ENET-ADP angeschlossen werden. Installieren Sie das FX3U-ENET-ADP als letztes Modul neben dem Grundgerät (ganz links) oder einem anderen Adaptermodul.
- Wenn High-Speed-E/A-Adaptermodule mit anderen Sondermodulen kombiniert werden, müssen zuerst die High-Speed-E/A-Module am Grundgerät angeschlossen werden.
- Außer an einem anderen High-Speed-E/A-Adaptermodul darf ein High-Speed-E/A-Adaptermodul nicht an der linken Seite eines Adaptermoduls angeschlossen werden.

Anschluss an ein SPS-Grundgerät

① Bei einem bestehenden System schalten Sie die Versorgungsspannung aus. Entfernen Sie die Verdrahtung vom Grundgerät und den Modulen. Nehmen Sie die SPS und Sondermodule von der DIN-Schiene. Bei Direktmontage lösen Sie die Befestigungsschrauben.

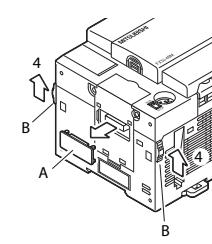
② Bei einer FX3G oder FX3S: Installieren Sie in das SPS-Grundgerät einen Kommunikationsadapter FX3□-CNV-ADP (siehe Hardware-Beschreibung zur MELSEC FX3G- oder FX3S-Serie). Bei einer FX3U: Installieren Sie in das SPS-Grundgerät einen Erweiterungsadapter (siehe Hardware-Beschreibung zur MELSEC FX3U-Serie).

Bei einer FX3G, FX3E oder FX3U: Das Adaptermodul kann direkt an das Grundgerät angeschlossen werden. Ein zusätzlicher Adapter wird nicht benötigt.

③ Entfernen Sie die Abdeckung des Erweiterungsanschlusses am FX3U-Erweiterungsadapter, am FX3G/FX3UC-Grundgerät, am Adapter FX3□-CNV-ADP oder an einem bereits installierten Adaptermodul. („A“ in der Abbildung rechts)

④ Schieben Sie die Verriegelung nach vorn („B“ in der Abb. rechts).

⑤ Schließen Sie das Adaptermodul („C“ in der folgenden Abbildung) an das Grundgerät oder ein anderes Adaptermodul an.



Zum Anschluss eines FX3U-ENET-ADP an ein Ethernet-Netzwerk verwenden Sie bitte die folgenden, dem Ethernet-Standard entsprechenden, abgeschilderten Kabel mit paarig verdreillten Leitern:

Für 10BASE-T	Kategorie 3 oder höher
Für 100BASE-TX	Kategorie 5 oder höher

Verwendet werden Leitungen mit einer 1:1-Belegung. Zum direkten Anschluss eines PCs an ein FX3U-ENET-ADP kann auch eine Leitung mit gekreuzter Belegung verwendet werden.

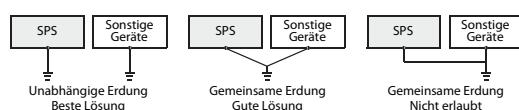
Erdung

Verwendbare Leitungen und Anzugsmomente der Schrauben

Das FX3U-ENET-ADP ist mit einer Erdungsklemme ausgestattet. Verwenden Sie zum Erdnen des FX3U-ENET-ADP nur Leitungen mit einem Querschnitt von 0,5 bis 1,5 mm². Das Anzugsmoment der Schrauben beträgt 0,4 bis 0,5 Nm.

Führen Sie die Erdung wie folgt aus:

- Der Erdungswiderstand darf max. 100 Ω betragen.
- Der Anschlusspunkt sollte so nah wie möglich an der SPS sein. Die Drähte für die Erdung sollten so kurz wie möglich sein.
- Die SPS sollte nach Möglichkeit unabhängig von anderen Geräten geerdet werden. Sollte eine eigenständige Erdung nicht möglich sein, ist eine gemeinsame Erdung entsprechend dem mittleren Beispiel in der folgenden Abbildung auszuführen.



Manuel d'installation – Module de communication Module FX3U-ENET-ADP

N° arti : 280293 FR, Version A, 08072014



Informations de sécurité

Groupe cible

Ce manuel est destiné uniquement à des électriques qualifiés et ayant reçus une formation reconnue par l'état et qui se sont familiarisés avec les standards de sécurité de la technique d'automatisation. Tout travail avec le matériel décrit, y compris la planification, l'installation, la configuration, la maintenance, l'entretien et les tests doivent être réalisés uniquement par des électriques formés et qui se sont familiarisés avec les standards et prescriptions de sécurité de la technique d'automatisation applicable.

Utilisation correcte

Tous les produits ont été développés, fabriqués, contrôlés et documentés en respectant les normes de sécurité. Toute modification du matériel ou du logiciel ou le non-respect des avertissements de sécurité indiqués dans ce manuel ou placés sur le produit peut induire des dommages importants aux personnes ou au matériel ou à d'autres biens. Seuls les accessoires et appareils périphériques recommandés par MITSUBISHI ELECTRIC doivent être utilisés. Tout autre emploi ou application des produits sera considéré comme non conforme.

Prescriptions de sécurité importantes

Toutes les prescriptions de sécurité et de prévention d'accident importantes pour votre application spécifique doivent être respectées lors de la planification, l'installation, la configuration, la maintenance, l'entretien et les tests de ces produits. Dans ce manuel, les avertissements spéciaux importants pour l'utilisation correcte et sûre des produits sont identifiés clairement comme suit:



DANGER :
Avertissements de dommage corporel.
Le non-respect des précautions décrites ici peut entraîner des dommages corporels et des risques de blessure.



ATTENTION :
Avertissements d'endommagement du matériel et des biens.
Le non-respect des précautions décrites ici peut entraîner de graves endommagements du matériel ou d'autres biens.

Autres informations

Tous les manuels suivants comportent d'autres informations sur les modules :

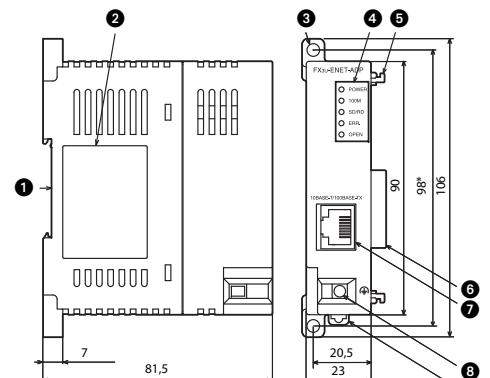
- FX3U-ENET-ADP - Manuel d'utilisation
 - Manuels d'utilisation (Matériel) pour les châssis de base MELSEC FX3
- Ces manuels sont disponibles gratuitement sur (<https://eu3a.mitsubishielectric.com>).

Si vous avez des questions concernant la programmation et le fonctionnement du matériel décrit dans ce manuel, contactez votre bureau de vente responsable ou votre distributeur.

Présentation

Le modèle FX3U-ENET-ADP est un adaptateur Ethernet compatible 100BASE-TX/10BASE-T pour les automates programmables séries FX3G/FX3GC/FX3S/FX3U/FX3UC.

Dimensions et éléments de commande



Poids: 0,1 kg (0,22 lbs)

*Entraxe des trous de fixation
Toutes les dimensions sont en « mm ».

N°	Description
①	Rainure pour le montage sur rail DIN (rail DIN : DIN 46277)
②	Plaque signalétique
③	Alésage de fixation : 2 trous d'un diamètre de 4,5 mm (vis M4) pour la fixation du module si aucun rail DIN n'est utilisé.
④	Affichage DEL
	<ul style="list-style-type: none"> ● Alimentation en service (ON) <input type="radio"/> Alimentation hors service (OFF) ● Transmission 100 Mbps <input type="radio"/> Transmission 10 Mbps ou non connecté ● Données en cours d'envoi/réception. <input type="radio"/> Les données ne sont pas envoyées ou reçues. ● Configuration incorrecte/erreur matériel ◆ Erreur de communication <input type="radio"/> Aucune erreur
	<ul style="list-style-type: none"> TCP/IP : <ul style="list-style-type: none"> ● 1 ou plusieurs connexions sont établies UDP : <ul style="list-style-type: none"> ● 1 ou plusieurs connexions sont ouvertes <input type="radio"/> TCP/IP : aucune connexion établie. UDP : toutes les connexions sont fermées.
⑤	Dispositif d'arrêt pour module spécial
⑥	Raccordement du module spécial : utilisé pour connecter le module spécial avec l'appareil de base de l'API ou un autre module spécial.
⑦	Prise femelle RJ45 (raccordement 10BASE-T/100BASE-TX)
⑧	Borne de masse externe (bloc de jonction M2.5)
⑨	Collier de montage pour rail DIN

● : DEL est allumée, ◆ : DEL clignote, ○ : DEL éteinte

Conformité

Tous les modules de la série MELSEC FX3U sont conformes aux directives européennes de compatibilité électromagnétique et aux normes UL (UL), cUL.

Installation et câblage



DANGER

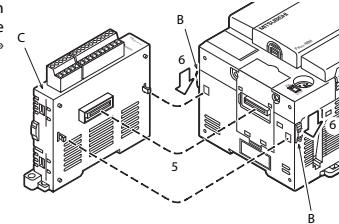
Déconnectez avant l'installation ou le câblage, toutes les phases de la tension d'alimentation de l'API et autres tensions externes.



ATTENTION

- Utilisez les modules uniquement sous les conditions ambiantes mentionnées dans le manuel du matériel de la série FX3U. Les modules ne doivent pas être exposés à des poussières conductrices, vapeurs d'huile, gaz corrosifs ou inflammables, de fortes vibrations ou secousses, des températures élevées, de la condensation ou de l'humidité.
- Faites attention lors du montage à ce qu'aucun copeau de forage ou reste de câble ne pénètre dans les fentes d'aération, cela pourrait si non provoquer un court-circuit.
- Ne pas toucher les parties du module sous tension comme par ex. les bornes ou les fiches de raccordement.
- Fixez le câble d'extension fiablement sur le connecteur correspondant. Des connexions insuffisantes peuvent entraîner des perturbations du fonctionnement.

⑥ Poussez pour la fixation du module spécial le verrouillage vers « B » dans la fig. à droite).



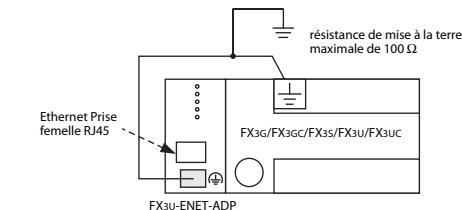
Câblage



ATTENTION

- Effectuez le raccordement à la terre de Classe D (résistance à la terre : 100 W) de la borne de masse sur le module FX3U-ENET-ADP.
- Ne pas poser des câbles de signaux à proximité de câbles du secteur et de câbles à haute tension ou de câbles parcourus par une tension en décharge. L'écart minimal avec ces câbles est de 100 mm. Des défaiillances dues à des perturbations peuvent apparaître si cet écart n'est pas respecté. Si cela n'est pas respecté, des dysfonctionnements dus à des défaiillances peuvent apparaître.

Câblage obligatoire du module FX3U-ENET-ADP



Câbles utilisables

Pour connecter le module FX3U-ENET-ADP à un réseau Ethernet, utilisez le câble blindé à paires torsadées suivant en respectant les pratiques Ethernet courantes :

Pour 10BASE-T	Catégorie 3 ou supérieure
Pour 100BASE-TX	Catégorie 3 ou supérieure

Un câble droit est utilisé. Un câble croisé peut également s'utiliser pour la connexion directe entre un PC et l'automate programmable FX3U-ENET-ADP.

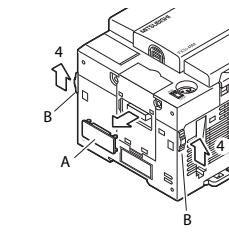
Mise à la terre

Section des fils - Couple de serrage des bornes

Le module FX3U-ENET-ADP est équipé d'une borne de masse de classe D. Utilisez uniquement des fils de section comprise entre 0,5 et 1,5 mm² pour raccorder à la terre le module FX3U-ENET-ADP. Le couple de serrage doit être compris entre 0,4 à 0,5 N.m.

Procédez comme suit pour le raccordement à la terre :

- La résistance de mise à la terre doit être de maximum 100 Ω.
- Le point de raccordement doit être aussi proche que possible de FX3U-ENET-ADP. Les conducteurs pour la mise à la terre doivent être aussi courts que possible.
- Le FX3U-CAN doit si possible être mis à la terre indépendamment des autres appareils. Si une mise à la terre indépendante n'est pas possible, une mise à la terre commune doit être réalisée selon l'exemple du milieu de la figure suivante.

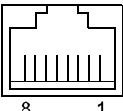


Mise à la terre indépendante
La solution la meilleure

Mise à la terre commune
Bonne solution

Mise à la terre commune
Non autorisé

Pin Configuration
Belegung der Schnittstelle
Affectation de l'interface



(GB) RJ45 type modular jack
(D) RJ45-Buchse
(F) Prise femelle RJ45

Pin / Pin / Broche	Description / Beschreibung / Description		
1	(GB)	Transmit-Data (+)	
	(D)	TD+	Sendedaten (+)
	(F)		Données à transmettre (+)
2	(GB)	Transmit-Data (-)	
	(D)	TD-	Sendedaten (-)
	(F)		Données à transmettre (-)
3	(GB)	Receive-Data (+)	
	(D)	RD+	Empfangsdaten (+)
	(F)		Données à recevoir (+)
4	(GB)	Not used	
	(D)	Nicht belegt	
5	(F)	Non affecté	
6	(GB)	Receive-Data (+)	
	(D)	RD-	Empfangsdaten (+)
	(F)		Données à recevoir (+)
7	(GB)	Not used	
	(D)	Nicht belegt	
8	(F)	Non affecté	

General Specifications
Allgemeine technische Daten
Conditions générales de service

(GB)	NOTE	Specifications for items not listed below are the same as those of the PLC base unit. (Refer to the manual (Hardware Edition) of the PLC base unit.)
(D)	HINWEIS	Die technischen Daten für Merkmale, die hier nicht aufgeführt sind, entsprechen denen des SPS-Grundgeräts (siehe Hardware-Beschreibung des entsprechenden SPS-Grundgeräts).
(F)	REMARQUE	Les caractéristiques des composants ne figurant pas dans la liste ci-dessous sont identiques à celles du châssis de base de l'automate programmable. (Voir le manuel (Matériel) du châssis de base de l'automate programmable).

Item / Merkmal / Caractéristiques	Description / Beschreibung / Description
(GB)	Dielectric withstand voltage
(D)	Insulation resistance
(F)	Rigidité diélectrique
(GB)	500 V AC for one minute ^①
(D)	5 MΩ or more by 500 V DC megger ^①
(F)	500 V CA pendant une minute ^①
(GB)	5 MΩ minimum par megohmmètre 500 V CC ^①

(GB)
① Between all PLC all terminals and ground terminal.

(D)
① Zwischen allen Anschlussklemmen der SPS und Erde.

(F)
① Entre toutes les bornes de l'automate programmable et la borne de masse.

Power Supply Specification
Technische Daten zur Spannungsversorgung
Données techniques de l'alimentation en courant

Item / Merkmal / Caractéristiques	Description / Beschreibung / Description
(GB)	Power supply
(D)	Spannungsversorgung
(F)	Alimentation en courant
(GB)	5 V DC, 30 mA (supplied from the base unit)
(D)	5 V DC, 30 mA (aus SPS-Grundgerät)
(F)	5 V DC, 30 mA (alimentation par appareil de base API)

Communication Specification
Kommunikationdaten
Communication Caractéristiques

Item / Merkmal / Caractéristiques	Description / Beschreibung / Description	
(GB)	Transmission rate	100 Mbps / 10 Mbps
(D)	Communication method	Full-duplex / Half-duplex
(F)	Transmission method	Base band
(GB)	Length of segment	max. 100 m
(D)	Maximum number of nodes/connection	10BASE-T Cascade connection maximum 4 stages 100BASE-TX Cascade connection maximum 2 stages
(F)	Connector	RJ45
(D)	Übertragungsgeschwindigkeit	100 Mbit/s / 10 Mbit/s
(F)	Übertragungsmethode	Voll-Duplex / Halb-Duplex
(D)	Übertragungsart	Basisband
(D)	Segmentlänge	max. 100 m
(D)	Maximale Anzahl der Knoten	10BASE-T Kaskadierende Verbindung mit bis zu 4 Ebenen 100BASE-TX Kaskadierende Verbindung mit bis zu 2 Ebenen
(D)	Anschluss	RJ45
(D)	Vitesse de transmission	100 Mbit/s / 10 Mbit/s
(D)	Méthodes de transmission	duplex intégral / semi-duplex
(D)	Type de transmission	Bande de base
(D)	Longueur des segments	maxi. 100 m
(D)	Nombre maximal de nœuds/connexions	10BASE-T Connexion en cascade : maximum 4 étages 100BASE-TX Connexion en cascade : maximum 2 étages
(D)	Raccordement	RJ45

Performance Specification
Leistungsdaten
Données de puissance

Item / Merkmal / Caractéristiques	Description / Beschreibung / Description
(D)	Functions
(D)	Find CPU function
(D)	Time setting function ^①
(D)	Diagnostics function from MELSOFT
(D)	Data monitoring function
(D)	Number of simultaneously open connections
(D)	MELSOFT connection + MC protocol + Data monitoring ≤ 4
(D)	No. of FX3U-ENET-ADP in one PLC
(D)	max. 1 ^②
(D)	Funktionen
(D)	MELSOFT-Kommunikation
(D)	Datenaustausch mit MC-Protokoll
(D)	Direkte MELSOFT-Verbindung (Einfache Verbindung)
(D)	CPU-Suchfunktion
(D)	Einstellung der Uhrzeit ^①
(D)	Diagnosefunktion durch MELSOFT
(D)	Beobachtung von Daten
(D)	Anzahl der gleichzeitig geöffneten Verbindungen
(D)	MELSOFT-Verbindung + MC-Protokoll + Datenbeobachtung ≤ 4
(D)	Anzahl FX3U-ENET-ADP in einer SPS
(D)	max. 1 ^②
(F)	Fonctions
(F)	Connexions MELSOFT
(F)	Communications utilisant le protocole MC
(F)	Connexion directe MELSOFT (connexion simple)
(F)	Recherche d'unité centrale
(F)	Réglage de l'heure ^①
(F)	Diagnostics à partir de MELSOFT
(F)	Supervision des données
(F)	Nombre de connexions ouvertes simultanément
(F)	Connexion MELSOFT + protocole MC + supervision des données ≤ 4
(F)	Nombre FX3U-ENET-ADP dans un API
(F)	max. 1 ^②

(GB)
① The time setting function (SNTP client) is enabled only after the trigger condition is established.
② The FX3U-ENET-ADP occupies 1 communication channel in the same way as communication expansion boards and other communication special adapters.

(D)
① Die Uhrzeiteinstellung (SNTP-Client) ist nur freigegeben, nachdem die Trigger-Bedingung erfüllt ist.
② Das FX3U-ENET-ADP belegt ebenso wie Schnittstellenadapter und andere Kommunikationsadaptermodule einen Kommunikationskanal.

(F)
① Le réglage de l'heure (client SNTP) est activé uniquement lorsque la condition de déclenchement est remplie.
② Le module FX3U-ENET-ADP occupe 1 canal de communication de la même manière que les cartes d'extension des communications et les autres adaptateurs de communication spéciaux.

Manuale d'installazione per modulo Ethernet FX3U-ENET-ADP

Art. no.: 280293 IT, Versione A, 08072014



Avvertenze di sicurezza

Solo per personale elettrico qualificato

Il presente manuale d'installazione si rivolge esclusivamente a personale elettrico specializzato e qualificato, a perfetta conoscenza degli standard di sicurezza elettronica di automazione. La progettazione, l'installazione, la messa in funzione, la manutenzione e il collaudo degli apparecchi possono essere effettuati solo da personale elettrico specializzato e qualificato. Gli interventi al software e hardware dei nostri prodotti, per quanto non illustrati nel presente manuale d'installazione o in altri manuali, possono essere eseguiti solo dal nostro personale specializzato.

Impiego conforme alla destinazione d'uso

I controllori programmabili (PLC) della serie MELSEC FX3U sono previsti solo per i settori d'impiego descritti nel presente manuale d'installazione o nei manuali indicati nel seguito. Abbiate cura di osservare le condizioni generali di esercizio riportate nei manuali. I prodotti sono stati progettati, realizzati, collaudati e documentati nel rispetto delle norme di sicurezza. Interventi non qualificati al software o hardware ovvero l'inosservanza delle avvertenze riportate nel presente manuale d'installazione o delle insegne di segnalazione applicate sul prodotto possono causare danni seri a persone o cose. Con i controllori programmabili della famiglia MELSEC FX si possono utilizzare solo unità aggiuntive o di espansione consigliate da MITSUBISHI ELECTRIC. Ogni altro utilizzo o applicazione che vada oltre quanto illustrato è da considerarsi non conforme.

Norme rilevanti per la sicurezza

Nella progettazione, installazione, messa in funzione, manutenzione e collaudo delle apparecchiature si devono osservare le norme di sicurezza e prevenzione valide per il caso d'utilizzo specifico.

Nel presente manuale d'installazione troverete indicazioni importanti per una corretta e sicura gestione dell'apparecchio. Le singole indicazioni hanno il seguente significato:



PERICOLO:

Indica un rischio per l'utilizzatore.

L'inosservanza delle misure di prevenzione indicate può mettere a rischio la vita o l'incolombità dell'utilizzatore.



ATTENZIONE:

Indica un rischio per le apparecchiature.

L'inosservanza delle misure di prevenzione indicate può portare a seri danni all'apparecchio o ad altri beni.

Ulteriori informazioni

Ulteriori informazioni relative alle apparecchiature sono reperibili nei seguenti manuali:

- Manuale d'uso dei moduli analogici della serie FX3U-ENET-ADP
- Manuali d'uso (manuali hardware) delle singole unità base della serie MELSEC FX3

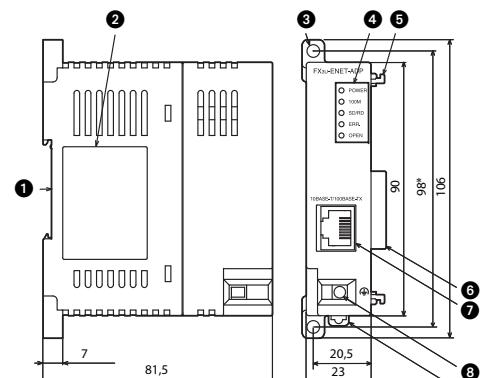
Questi manuali sono gratuitamente disponibili in Internet (<https://eu3a.mitsubishielectric.com>).

Nel caso di domande in merito all'installazione, programmazione e funzionamento dei controllori della serie MELSEC FX3, non esitate a contattare l'Ufficio Vendite di vostra competenza o uno dei partner commerciali abituali.

Panoramica

L'FX3U-ENET-ADP è un modulo adattatore Ethernet per un PLC MELSEC serie FX3G, FX3GC, FX3S, FX3U o FX3UC e conforme a 100BASE-TX/10BASE-T.

Dimensioni e comandi



Peso: ca. 0,1 kg (0,22 lbs)

Tutte le dimensioni sono espresse in "mm".

No	Descrizione
①	Scanalatura per montaggio guida DIN (DIN 46277)
②	Targhetta di modello
③	Due fori (Ø 4,5 mm) per viti M4 per il fissaggio del modulo, qualora non si utilizzi una guida DIN.
④	LED di stato
	● Modulo alimentato. ○ Modulo non alimentato.
	● Velocità di trasmissione 100 Mbit/s ○ Velocità di trasmissione 10 Mbit/s o non connesso
	● I dati vengono trasmessi o ricevuti. ○ Nessuna trasmissione o ricezione di dati.
	● Errore parametri/errore hardware ◆ Errore di comunicazione ○ Nessun errore
	● TCP/IP: almeno 1 connessione stabilita. UDP: almeno 1 connessione aperta. ○ TCP/IP: nessuna connessione stabilita. UDP: tutte le connessioni sono chiuse.
⑤	Fermo per modulo adattatore
⑥	Connettore del modulo adattatore Attraverso questo connettore si collega il modulo speciale con l'unità PC base con un altro modulo adattatore
⑦	Connettore RJ45 (attacco 10BASE-T/100BASE-TX)
⑧	Terminale di messa a terra esterno (vite del morsetto: M 2,5)
⑨	Linguetta di montaggio per guida DIN

●: LED ON, ◆: LED lampeggiante, ○: LED OFF

Conformità

I moduli della serie MELSEC FX3U sono conformi alle direttive UE in materia di compatibilità elettromagnetica e alle norme UL (UL, cUL).

Installazione e collegamento



PERICOLO

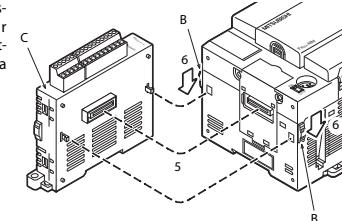
Prima di procedere all'installazione e al collegamento, disinserire la tensione di alimentazione al PLC ed altre tensioni esterne. Ciò evita eventuali scosse elettriche e danni ai dispositivi.



ATTENZIONE

- Utilizzare i moduli solo nelle condizioni ambientali riportate nella Descrizione hardware per la serie FX3U. Non esporre i moduli a polvere, nebbia d'olio, gas corrosivi o infiammabili, forti vibrazioni o urti, temperature elevate, condensa o umidità.
- Fare attenzione all'atto del montaggio affinché trucioli di foratura o residui di cavo non penetrino nel modulo attraverso le fessure di aerazione. Ciò può causare incendi, guasti all'apparecchio o altri inconvenienti.
- Non toccare alcun componente conduttivo dei moduli.
- Fissare saldamente il modulo adattatore all'unità base o a un altro modulo adattatore. Fissaggi non sufficientemente saldi possono portare a disturbi di funzionamento.

⑥ Spingere indietro il dispositivo di fermo per bloccare il modulo adattatore („B“ nella figura a destra).



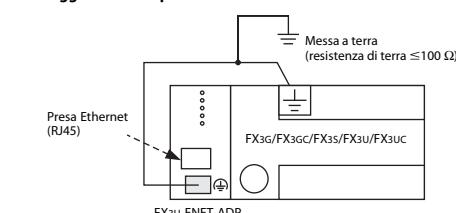
Cablaggio



ATTENZIONE

- Collegare a terra il terminale di messa a terra del FX3U-ENET-ADP conformemente alla classe di messa a terra D (resistenza di terra max. 100 Ω).
- Non disporre le linee di segnale in prossimità di linee con tensione di rete o ad alta tensione o di linee conduttrive di tensione di carico. La distanza minima da tali linee è di 100 mm. La mancata osservanza di tale distanza può causare malfunzionamenti da interferenze.

Cablaggio richiesto per l'FX3U-ENET-ADP



Cavi utilizzabili

Per collegare un FX3U-ENET-ADP ad una rete Ethernet, utilizzare i seguenti cavi schermati con conduttori a trepoli appaiati, conformi allo standard Ethernet:

Per 10BASE-T	Categoria 3 o superiore
Per 100BASE-TX	Categoria 3 o superiore

Si utilizzano cavi diretti 1:1. Per il collegamento diretto di un PC ad un PLC può essere utilizzato anche un cavo incrociato.

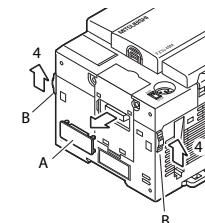
Messa a terra

Cavi impiegabili e copie di serraggio viti

L'FX3U-ENET-ADP è dotato di un terminale di messa a terra. Per la messa a terra del FX3U-ENET-ADP utilizzare solo fili con una sezione da 0,5 a 1,5 mm². La coppia di serraggio delle viti deve essere 0,4-0,5 Nm.

Eseguire la messa a terra come segue:

- La resistenza di terra può essere pari a max 100 Ω.
- Il punto di collegamento dovrebbe essere più vicino possibile al FX3U-ENET-ADP. I fili di messa a terra dovrebbero essere i più corti possibili.
- La messa a terra del GOT dovrebbe possibilmente essere separata da quella di altre apparecchiature. Qualora non sia possibile la messa a terra indipendente, si proceda ad una messa a terra comune, come nell'esempio centrale della figura seguente.



Instrucciones de instalación para el módulo de Ethernet FX3U-ENET-ADP

N.º de art.: 280293 ES, Versión A, 08/2012



Indicaciones de seguridad

Sólo para electricistas profesionales debidamente cualificados

Estas instrucciones de instalación están dirigidas exclusivamente a electricistas profesionales reconocidos que estén perfectamente familiarizados con los estándares de seguridad de la electrotécnica y de la técnica de automatización. La proyección, la instalación, la puesta en servicio, el mantenimiento y el control de los dispositivos tienen que ser llevados a cabo exclusivamente por electricistas profesionales reconocidos. Manipulaciones en el hardware o en el software de nuestros productos que no estén descritas en estas instrucciones de instalación o en otros manuales, pueden ser realizadas únicamente por nuestros especialistas.

Empleo reglamentario

Los controladores lógicos programables (PLCs) de la serie FX3U de MELSEC han sido diseñados exclusivamente para los campos de aplicación que se describen en las presentes instrucciones de instalación o en los manuales aducidos más abajo. Hay que atenerse a las condiciones de operación indicadas en los manuales. Los productos han sido desarrollados, fabricados, controlados y documentados en conformidad con las normas de seguridad pertinentes. Manipulaciones en el hardware o en el software por parte de personas no cualificadas, así como la no observancia de las indicaciones de advertencia contenidas en estas instrucciones de instalación o colocadas en el producto, pueden tener como consecuencia graves daños personales y materiales. En combinación con los controladores lógicos programables de la familia FX de MELSEC sólo se permite el empleo de los dispositivos adicionales o de amplificación recomendados por MITSUBISHI ELECTRIC. Todo empleo o aplicación distinto o más amplio del indicado se considerará como no reglamentario.

Normas relevantes para la seguridad

Al realizar trabajos de proyección, instalación, puesta en servicio, mantenimiento y control de los dispositivos, hay que observar las normas de seguridad y de prevención de accidentes vigentes para la aplicación específica. En estas instrucciones de instalación hay una serie de indicaciones importantes para el manejo seguro y adecuado del dispositivo:



PELIGRO:
Advierte de un peligro para el usuario.
La no observación de las medidas de seguridad indicadas puede tener como consecuencia un peligro para la vida o la salud del usuario.



ATENCIÓN:
Advierte de un peligro para el dispositivo u otros aparatos.
La no observación de las medidas de seguridad indicadas puede tener como consecuencia graves daños en el dispositivo o en otros bienes materiales.

Otras informaciones

Los manuales siguientes contienen más información acerca de los dispositivos:
 ● Manual de instrucciones del módulo analógico de la serie FX3U-ENET-ADP
 ● Manuales de instrucciones (descripciones del hardware) para las diversas unidades básicas de la serie FX3 de MELSEC.

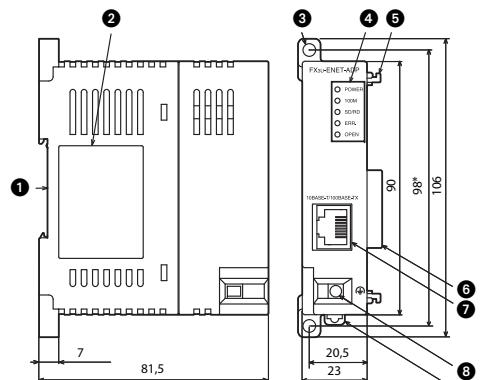
Estos manuales están a su disposición de forma gratuita en Internet (<https://eu3a.mitsubishielectric.com>).

Si se le presentan dudas acerca de la instalación, programación y la operación de los controladores de la serie FX3 de MELSEC, no dude en ponerse en contacto con su oficina de ventas o con uno de sus vendedores autorizados.

Sinopsis

FX3U-ENET-ADP es un módulo adaptador de Ethernet para un PLC MELSEC de la serie FX3G, FX3GC, FX3S, FX3U o FX3UC y conforme con 100BASE-TX/10BASE-T.

Dimensiones y denominación de los componentes



Peso: aprox. 0,1 kg (0,22 lbs)

Todas las medidas se indican en "mm".

N.º	Descripción
①	Escoté para el montaje en carril DIN (DIN 46277)
②	Placa de características
③	Dos perforaciones Ø4,5 mm para tornillos M4 para la fijación del módulo en caso de que no se utilice ningún carril DIN.
④	Indicación LED
Power	<ul style="list-style-type: none"> ● El módulo está abastecido de tensión. ○ El módulo no está abastecido de tensión.
100M	<ul style="list-style-type: none"> ● Velocidad de transmisión 100 MBit/s ○ Velocidad de transmisión de 10 MBit/s o no está conectado
SD/RD	<ul style="list-style-type: none"> ● Los datos se están enviando o recibiendo. ○ No se están recibiendo ni enviando datos.
ERR.	<ul style="list-style-type: none"> ● Error de configuración/Error de hardware ◆ Error de comunicación ○ No hay error
OPEN	<ul style="list-style-type: none"> ● TCP/IP: Se ha establecido 1 conexión por lo menos. ○ UDP: Hay 1 conexión abierta por lo menos. ○ TCP/IP: No hay ninguna conexión establecida. ○ UDP: Todas las conexiones están cerradas.
⑤	Fijación para módulo de adaptación
⑥	Conección del módulo de adaptación
⑦	Por medio de esta conexión se une el módulo de adaptación a la unidad base PLC o a otro módulo de adaptación.
⑧	Hembrilla RJ45 (conexión 10BASE-T/100BASE-TX)
⑨	Conexión a tierra externa (tornillo de bornes: M 2,5)

●: LED ON, ◆: LED parpadea, ○: LED OFF

Conformidad

Los módulos de la serie FX3U de MELSEC satisfacen las directivas comunitarias relativas a la compatibilidad electromagnética (CEM), así como los estándares UL (UL, cUL).

Instalación y cableado



PELIGRO

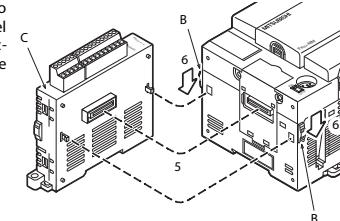
Antes de empezar con la instalación y con el cableado hay que desconectar la tensión de alimentación del PLC y otras posibles tensiones externas. De este modo se evitan descargas eléctricas y daños en las unidades.



ATENCIÓN

- Haga funcionar los módulos sólo bajo las condiciones ambientales especificadas en la descripción de hardware de la serie FX3U. Los módulos no deben exponerse al polvo, a niebla de aceite, a gases corrosivos o inflamables, a vibraciones fuertes o a golpes, a altas temperaturas, a condensación o a humedad.
- Al realizar el montaje tenga cuidado de que no entren al interior del módulo virutas de metal o restos de cables a través de las ranuras de ventilación. Esto podría causar incendios, defectos o errores en el dispositivo.
- No toque ninguna parte del dispositivo que esté sometida a tensión.
- Fije el módulo de adaptación de forma segura a la unidad base o a otro módulo de adaptación. Uniones insuficientes pueden provocar fallos y disfunciones.

⑥ Desplace el bloqueo hacia atrás para fijar el módulo de adaptación ("B" en la figura de la derecha).



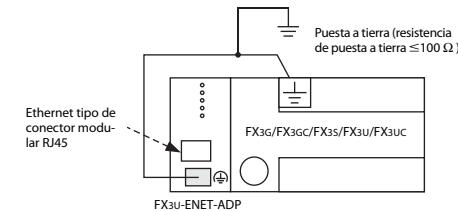
Cableado



ATENCIÓN

- Establezca la conexión a tierra de FX3U-ENET-ADP según la categoría D (resistencia de puesta a tierra de 100 Ω como máximo).
- No tienda las líneas de señal en las proximidades de líneas de red o de alta tensión o de líneas con tensión de trabajo. La distancia mínima con respecto a ese tipo de líneas tiene que ser de 100 mm. Si no se tiene en cuenta este punto pueden producirse fallos y disfunciones.

Cableado necesario para FX3U-ENET-ADP



Líneas que se pueden emplear

Para conectar un FX3U-ENET-ADP a una red de Ethernet utilice los siguientes cables apantallados, con hilos entrelazados por parejas y conformes al estándar EtherNet:

Para 10BASE-T	Categoría 3 o superior
Para 100BASE-TX	Categoría 3 o superior

Se utilizan cables con una asignación 1:1. Para la conexión directa de un PC a un PLC de la serie FX3U-ENET-ADP se puede utilizar también un cable con asignación cruzada.

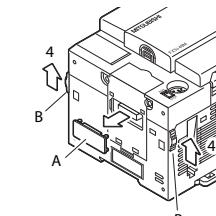
Conductor de puesta a tierra

Cables utilizables y momentos de apriete de los tornillos

El FX3U-ENET-ADP está equipado con un borne de tierra. Para conectar a tierra el FX3U-ENET-ADP utilice exclusivamente cables con una sección entre 0,5 y 1,5 mm². El par de apriete de los tornillos es de 0,4 a 0,5 Nm.

Realice la conexión a tierra como sigue:

- La resistencia de tierra puede ser de 100 Ω como máximo.
- El punto de puesta a tierra debe elegirse próximo al FX3U-ENET-ADP. Mantenga los conductores de puesta a tierra lo más cortos posibles.
- Para obtener resultados óptimos, la puesta a tierra debe ser independiente. Si no se realiza una puesta a tierra independiente, ejecute la "puesta a tierra compartida" que se muestra en la figura siguiente.



Puesta a tierra independiente	Puesta a tierra común Buena Solución	Puesta a tierra común No permitido
-------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------

Руководство по установке коммуникационного модуля Ethernet FX3U-ENET-ADP

Арт. №: 280293 RUS, Версия A, 08072014



Указания по безопасности

Только для квалифицированных специалистов

Это руководство по установке адресовано исключительно квалифицированным специалистам, получившим специальное образование и знающим стандарты безопасности в области электротехники и техники автоматизации. Проектировать, устанавливать, вводить в эксплуатацию, обслуживать и проверять аппаратуру разрешается только квалифицированному специалисту, получившему специальное образование. Вмешательства в аппаратуре и программное обеспечение нашей продукции, не описанные в этом или иных руководствах, разрешены только нашим специалистам.

Использование по назначению

Программируемые контроллеры (ПЛК) MELSEC серии FX3U предназначены только для тех областей применения, которые описаны в данном руководстве по установке или нижеуказанных руководствах. Обращайте внимание на соблюдение общих условий эксплуатации, названных в руководствах. Продукция разработана, изготовлена, проверена и задокументирована с соблюдением норм безопасности. Неквалифицированные вмешательства в аппаратуру или программное обеспечение, либо несоблюдение предупреждений, содержащихся в этом руководстве или нанесенных на саму аппаратуру, могут привести к серьезным травмам или материальному ущербу. В сочетании с программируемыми контроллерами MELSEC семейства FX разрешается использовать только дополнительные модули расширения и аксессуары рекомендуемые фирмой MITSUBISHI ELECTRIC. Любое иное использование, выходящие за рамки указанного, считается использованием не по назначению.

Предписания, относящиеся к безопасности

При проектировании, установке, вводе в эксплуатацию, техническом обслуживании и проверке аппаратуры должны соблюдаться предписания по технике безопасности и охране труда, относящиеся к специфическому случаю применения.

В этом руководстве содержатся указания, важные для правильного и безопасного обращения с прибором. Отдельные указания имеют следующее значение:



ОПАСНОСТЬ:

Предупреждение об опасности для пользователя. Несоблюдение указанных мер предосторожности может создать угрозу для жизни или здоровья пользователя.



ВНИМАНИЕ:

Предупреждение об опасности для аппарата. Несоблюдение указанных мер предосторожности может привести к серьезным повреждениям аппарата или иного имущества.

Дополнительная информация

Дополнительная информация о приборах содержится в следующих руководствах:

- Описание аппаратуры серии FX3U-ENET-ADP
- Описание аппаратуры базовых блоков серии MELSEC FX3

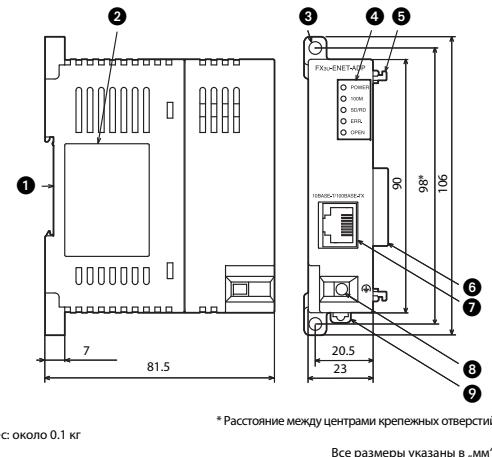
Эти руководства бесплатно предоставлены в ваше распоряжение в интернете (<https://eu3a.mitsubishielectric.com>).

Если возникнут вопросы по установке, программированию и эксплуатации контроллеров MELSEC серии FX3U, обратитесь в ваше региональное торговое представительство или к вашему региональному торговому партнеру.

Краткие сведения

Модуль FX3U-ENET-ADP представляет собой адаптер сети Ethernet, предназначенный для контроллеров серии FX3G, FX3GC, FX3S, FX3U и FX3UC и совместимый со стандартами 100BASE-TX и 10BASE-T.

Размеры и элементы управления



Вес: около 0.1 кг

№	Описание
1	Выемка для монтажа на DIN-рейке
2	Табличка данных
3	Крепежное отверстие Два отверстия для крепежных винтов M4, если для крепления модуля не используется 35 мм DIN-рейка.
4	Светодиод индикации состояния Power ● Питание включено ○ Питание отключено 100M ● Скорость передачи 100 Мбит/с ○ Скорость передачи 10 Мбит/с или нет связи SD/RD ● Идет передача или прием данных ○ Не выполнена передача или прием данных ERR. ● Ошибочная настройка/аппаратная неисправность ♦ Ошибка коммуникации ○ Неисправности нет OPEN ● TCP/IP: установлено хотя бы одно соединение UDP:1 открыто хотя бы одно соединение ○ TCP/IP: соединение не установлено UDP: закрыты все соединения 5 Фиксатор для адAPTERного модуля 6 Разъем адAPTERного модуля Через этот разъем адAPTERный модуль соединяется с базовым блоком контроллера или другим адAPTERным модулем. 7 Гнездо RJ45 (соединение 10BASE-T/100BASE-TX) 8 Клемма внешнего заземления (винтовая клемма2 M2.5) 9 Монтажная серга для крепежа на DIN-рейке

● Светодиод светится, ♦ Светодиод мигает, ○ Светодиод не светится.

Соответствие

Модули MELSEC серии FX3U соответствуют директивам Европейского Союза по электромагнитной совместимости и стандартам UL (UL, cUL).

Установка и выполнение проводки



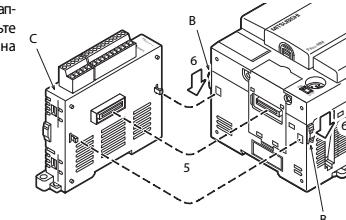
ОПАСНОСТЬ

Перед установкой и выполнением электропроводки отключите напряжение питания программируемого контроллера и прочие внешние напряжения.



ВНИМАНИЕ

- Эксплуатируйте модули только в окружающих условиях, названных в описании аппаратуры серии FX3U. Модули не должны быть подвержены воздействию пыли, масляного тумана, едких или воспламеняющихся газов, сильной вибрации или ударов, высоких температур и конденсации или влажности.
- После установки удалите защитную крышку с вентиляционных прорезей модулей. Если этого не сделать, может произойти возгорание, может выйти из строя аппаратура или возникнуть неисправность.
- Не дотрагивайтесь до токоведущих деталей модулей, например, клемм или разъемов.
- Надежно закрепите расширительный кабель на соответствующем штекере. Недостаточные соединения могут привести к функциональным сбоям.



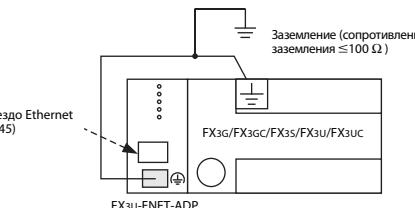
Выполнение проводки



ВНИМАНИЕ

- Клемму заземления на модуле FX3U-ENET-ADP следует подключить к заземлению класса D (сопротивление заземления: не более 100 Ом).
- Не прокладывайте сигнальные провода вблизи сетевых или высоковольтных линий либо проводки, подводящей силовое напряжение. Минимальное расстояние от этой проводки равно 100 мм. Несоблюдение этого требования может привести к неисправностям и неправильному функционированию.

Схема подключения модуля FX3U-ENET-ADP



Применимая проводка

Для подключения модуля FX3U-ENET-ADP к сети Ethernet используйте следующий двухжильный экранированный кабель стандарта Ethernet.

Для 10BASE-T	Категория 3 или выше
Для 100BASE-TX	Категория 5 или выше

Следует использовать прямой кабель (с прямыми соединениями контактов). Для прямого подключения контроллера серии FX3U-ENET-ADP к персональному компьютеру можно использовать перекрестный кабель.

Заземление

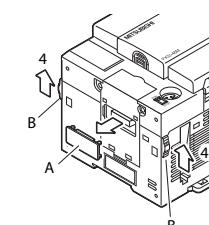
Применимый провод и моменты затяжки винтов

На модуле FX3U-ENET-ADP предусмотрена клемма заземления. Для заземления модуля FX3U-ENET-ADP следует использовать только провода сечением 0.5–1.5 мм^2 .

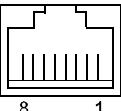
Момент затяжки клемм: 0.4–0.5 Нм.

Требования к заземлению:

- Сопротивление заземления не должно превышать 100 Ом.
- Контакт заземления должен быть расположен как можно ближе к адаптеру FX3U-ENET-ADP. Заземляющие провода должны быть как можно короче.
- Лучше всего выполнить независимое заземление. Если независимое заземление невозможно, выполните распределенное заземление, как показано следующей схеме.



(I) Assegnazione dei morsetti
(E) Asignación de los bornes de conexión
(RUS) Раскладка клемм



(I) Presa RJ45
(E) Tipo de conector modular RJ45
(RUS) Гнездо RJ45

Pin/Pin/Контакт	Descrizione/Descripción/Описание		
1	(I) Dati di trasmissione (+)	TD+	(E) Datos enviados (+)
	(E) Datos enviados (+)		(RUS) Передаваемые данные (+)
	(RUS) Передаваемые данные (+)		
2	(I) Dati di trasmissione (-)	TD-	(E) Datos enviados (-)
	(E) Datos enviados (-)		(RUS) Передаваемые данные (-)
	(RUS) Передаваемые данные (-)		
3	(I) Dati di ricezione (+)	RD+	(E) Datos recibidos (+)
	(E) Datos recibidos (+)		(RUS) Принимаемые данные (+)
	(RUS) Принимаемые данные (+)		
4	(I) Non occupato	RD-	(E) Sin asignar
	(E) Sin asignar		(RUS) Не используется
	(RUS) Не используется		
6	(I) Dati di ricezione (-)	RD-	(E) Datos recibidos (-)
	(E) Datos recibidos (-)		(RUS) Принимаемые данные (-)
	(RUS) Принимаемые данные (-)		
7	(I) Non occupato	RD-	(E) Sin asignar
	(E) Sin asignar		(RUS) Не используется
	(RUS) Не используется		

(I) Condizioni di funzionamento generali
(E) Condiciones generales de operación
(RUS) Общие условия эксплуатации

(I) NOTA	Le specifiche tecniche per caratteristiche qui non indicate, corrispondono ai dati dell'unità PLC base (vedere manuale hardware della corrispondente unità PLC base).
(E) INDICACIÓN	Los datos técnicos de las características no mencionadas aquí se corresponden con los de la unidad base de PLC (véase la descripción de hardware de la unidad base correspondiente).
(RUS) ПРИМЕЧАНИЕ	Помимо требований, указанных ниже, к модулю предъявляются те же требования, что и для базового блока контроллера (см. описание аппаратуры базового блока ПЛК).

Caratteristica / Característica / Характеристика	Descrizione / Descripción / Описание
(I) Rigidità dielettrica	500 V AC / 1,5 kV AC per 1 minuto ^①
(E) Resistenza isolamento	Min. 5 MΩ a 500 V DC ^①
(RUS) Электрическая прочность	500 В перем. т. в течение минуты ^①
(I) Сопротивление изоляции	Не менее 5 МОм (мегаомметр на 500 В пост. т.) ^①

- (I) ^① Fra i morsetti di collegamento del PLC e la terra.
(E) ^① Entre los bornes de conexión del PLC y tierra.
(RUS) ^① Между всеми клеммами контроллера и клеммой заземления.

(I) Tensione di alimentazione
(E) Alimentación de tensión
(RUS) Электропитание

Caratteristica / Característica / Характеристика	Descrizione / Descripción / Описание
(I) Alimentazione elettrica	5 V DC, 30 mA (dall'unità PLC base)
(E) Fuente de alimentación	5 V DC, 30 mA (de la unidad base de PLC)
(RUS) Источник питания	5 В пост. т., ±30 мА (базового блока)

(I) Dati di comunicazione
(E) Datos de comunicación
(RUS) Характеристики связи

Caratteristica / Característica / Характеристика	Descrizione / Descripción / Описание
(I) Numero massimo di nodi	Velocità di trasmissione Metodo di trasmissione Metodo di trasmissione Lunghezza del segmento
10BASE-T	100 Mbps/10 Mbps Full-duplex/Half-duplex Banda base max. 100 m
100BASE-TX	Collegamento a cascata con fino a 4 livelli Collegamento a cascata con fino a 2 livelli
Connettore	RJ45
(E) Número máximo de nodos	Velocidad de transmisión Método de transmisión Clase de transmisión Longitud de segmento
10BASE-T	100 Mbps/10 Mbps Totalmente dúplex/semi dúplex Banda básica máx. 100 m
100BASE-TX	Conexión en cascada con hasta 4 niveles Conexión en cascada con hasta 2 niveles
Conexión	RJ45
(RUS) Длина участка	Скорость передачи Метод передачи Метод передачи
(I) Макс. количество узлов (подключений)	Макс. 100 м
10BASE-T	Каскадное подключение, макс. 4 каскада
100BASE-TX	Каскадное подключение, макс. 2 каскада
Соединитель	RJ45

(I) Prestazioni
(E) Datos de potencia
(RUS) Характеристики

Caratteristica / Característica / Характеристика	Descrizione / Descripción / Описание
(I)	Connessioni MELSOFT Scambio dati con protocollo MC Connessione MELSOFT diretta – (connessione semplice) Funzione ricerca CPU Impostazione dell'ora ^① Funzione diagnostica da MELSOFT Funzione monitoraggio dati
(E)	Funzioni aperte contemporaneamente Numero di FX3U-ENET-ADP in un PLC
(RUS)	Comunicación MELSOFT Intercambio de datos con el protocolo MC Conexión directa MELSOFT – (con exión simple) Función de búsqueda de CPU Ajuste de la hora ^① Función de diagnóstico mediante MELSOFT Observación de datos Número de conexiones abiertas simultáneamente Número de FX3U-ENET-ADP en un PLC
(I)	Funciones Ajuste de la hora ^① Función de diagnóstico mediante MELSOFT Observación de datos Número de conexiones abiertas simultáneamente Número de FX3U-ENET-ADP en un PLC
(E)	Подключение к средствам MELSOFT Передача данных по протоколу MC Прямое подключение к средствам MELSOFT (простое подключение) Функция поиска процессора Функция установки времени ^① Функции диагностики MELSOFT Функция контроля данных Кол-во одновременно открытых соединений Кол-во модулей FX3U-ENET-ADP на одном ПЛК
(RUS)	Подключение к системе MELSOFT + протокол MC + контроль данных ≤ 4 Макс. 1 ^②

(I) ^① La funzione impostazione dell'ora (SNTP client) è abilitata solo dopo che la condizione di trigger è soddisfatta.
(E) ^② L'FX3U-ENET-ADP, similmente agli adattatori di interfaccia e altri moduli adattatori di comunicazione, occupa un canale di comunicazione.

(I) ^① El ajuste horario (cliente SNTP) solo está habilitado después de que se cumpla la condición desencadenante.
(E) ^② El FX3U-ENET-ADP, al igual que el adaptador de interfaz y otros módulos adaptadores de comunicación, ocupa un canal de comunicación.
(RUS) ^① Функция установки времени (SNTP-клиент) доступна только при соблюдении условий для триггера.
(RUS) ^② Модуль FX3U-ENET-ADP задействует один канал связи так же, как и коммуникационные платы расширения и специальные коммуникационные адаптеры.

FX3U-ENET-ADP Ethernet kommunikációs modul – beszerelési útmutató

Rend.sz.: 280293 HUN, A Változat, 08072014



Biztonsági tájékoztató

Csak szakképzett munkatársaknak

Ez az útmutató csak a megfelelően képzett és szakképesítéssel rendelkező olyan elektrotechnikai szakemberek számára készült, akit tisztában vannak az idevágó automatizálási technológiák szabványával. A leírt berendezésben végzett minden munka, ideértve a rendszer tervezését, üzembe helyezését, beállítását, karbantartását, javítását és ellenőrzését, csak képzett és megfelelő minősítéssel rendelkező elektrotechnikusok végezhetik, akik ismerik az automatizálási technológiákat ide vonatkozó biztonsági szabványait és előírásait.

A berendezés helyes használata

A MELSEC FX3U sorozat programozható vezérlői (PLC) kizárolag az ebben a kézikönyven vagy az alábbiakban felsorolt kézikönyvekben leírt alkalmazásokhoz készültek. Kérjük tartsa be a kézikönyvben leírt összes beszerelési és üzemeltetési előírást. Mindegyik termék tervezése, gyártása, ellenőrzése és dokumentálása a biztonsági elérőlásknak megfelelően történik. A hardver vagy a szoftver bármely módosítása vagy a kézikönyvben szereplő vagy a termékre nyomtatott biztonsági figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása személyi sérülést vagy a berendezés és egyéb tulajdon károsodását okozhatja. Kifejezetten csak a MITSUBISHI ELECTRIC által jóváhagyott tartozékok és perifériák használata megengedett. A termékek bármely más használata vagy alkalmazása helyetteknél minősül.

Vonatkozó biztonsági szabályozások

Minden, az Ön egyedi alkalmazására vonatkozó biztonsági és balesetvédelmi előírást be kell tarti a rendszerek tervezése, üzembe helyezése, beállítása, karbantartása, javítása és ellenőrzése során.

Ebben a kézikönyvben a termékek helyes és biztonságos használataira vonatkozó speciális figyelmeztetéseket világosan jelöltük az alábbiak szerint:



VESZÉLY:
Személyi sérelrés veszélyére vonatkozó figyelmeztetések.
Az ítt leírt óvintézkedések figyelmen kívül hagyása sérelést vagy súlyos egészségkárodot okozhat.



VIGYÁZAT:
A berendezések vagy vagyontárgyak sérelésére vonatkozó figyelmeztetések.
Az ítt leírt óvintézkedések figyelmen kívül hagyása a berendezés vagy egyéb vagyontárgyak súlyos károsodásához vezethet.

További információk

Az alábbi kézikönyvek további tájékoztatást adnak a modulokról:

- FX3U-ENET-ADP sorozat – Felhasználói kézikönyv
- MELSEC FX3 sorozathoz tartozó különböző PLC-k – Felhasználói kézikönyv (hardver leírás)

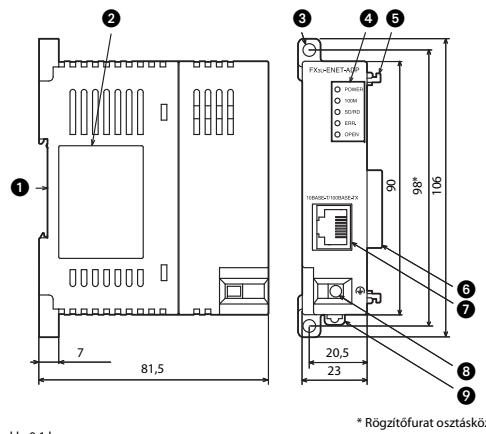
Ezek a könyvek ingyenesen elérhetők az interneten (<https://eu3a.mitsubishielectric.com>).

Ha bármilyen kérdése van az útmutatóban bemutatott berendezés beszerelésével vagy üzemeltetésével kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az illetékes értekezési irodával vagy osztállyal.

Áttekintés

A FX3U-ENET-ADP egy Ethernet adapter, amely az FX3G/FX3GC/FX3S/FX3U/FX3UC sorozathoz tartozó PLC készülékekkel kompatibilis és igazodik a 100BASE-TX/10BASE-T szabványhoz.

Külső méretek és az alkatrészek elnevezései



Súly: kb. 0.1 kg
A méretek milliméterben vannak megadva.

Sz.	Leírás										
①	DIN sín rögzítő horony (DIN sín: DIN 46277)										
②	Típustábla										
③	Közvetlen felszerelésre szolgáló rögzítőfurat: 2 db 4,5 mm átmérőjű furat (rögzítőcsavar: M4 csavar)										
④	Állapot-jelző-LED										
	<table border="1"> <tr> <td>Power</td> <td> <input checked="" type="radio"/> Bekapcsolt tápfeszültség <input type="radio"/> Kikapcsolt tápfeszültség </td> </tr> <tr> <td>100M</td> <td> <input checked="" type="radio"/> Kommunikációs sebesség 100 Mbps <input type="radio"/> Kommunikációs sebesség 10 Mbps vagy nincs kapcsolat </td> </tr> <tr> <td>SD/RD</td> <td> <input checked="" type="radio"/> Adatok küldése/fogadása folyamatban van <input type="radio"/> Adatok küldése/fogadása szünetel </td> </tr> <tr> <td>ERR.</td> <td> <input checked="" type="radio"/> Beállítási hiba/hardver hiba <input type="radio"/> Kommunikációs hiba </td> </tr> <tr> <td>OPEN</td> <td> <input checked="" type="radio"/> TCP/IP: 1 vagy több kialakított kapcsolat. UDP: 1 vagy több nyitott kapcsolat. <input type="radio"/> TCP/IP: nincs kialakított kapcsolat. UDP: az összes kapcsolat lezárvva. </td> </tr> </table>	Power	<input checked="" type="radio"/> Bekapcsolt tápfeszültség <input type="radio"/> Kikapcsolt tápfeszültség	100M	<input checked="" type="radio"/> Kommunikációs sebesség 100 Mbps <input type="radio"/> Kommunikációs sebesség 10 Mbps vagy nincs kapcsolat	SD/RD	<input checked="" type="radio"/> Adatok küldése/fogadása folyamatban van <input type="radio"/> Adatok küldése/fogadása szünetel	ERR.	<input checked="" type="radio"/> Beállítási hiba/hardver hiba <input type="radio"/> Kommunikációs hiba	OPEN	<input checked="" type="radio"/> TCP/IP: 1 vagy több kialakított kapcsolat. UDP: 1 vagy több nyitott kapcsolat. <input type="radio"/> TCP/IP: nincs kialakított kapcsolat. UDP: az összes kapcsolat lezárvva.
Power	<input checked="" type="radio"/> Bekapcsolt tápfeszültség <input type="radio"/> Kikapcsolt tápfeszültség										
100M	<input checked="" type="radio"/> Kommunikációs sebesség 100 Mbps <input type="radio"/> Kommunikációs sebesség 10 Mbps vagy nincs kapcsolat										
SD/RD	<input checked="" type="radio"/> Adatok küldése/fogadása folyamatban van <input type="radio"/> Adatok küldése/fogadása szünetel										
ERR.	<input checked="" type="radio"/> Beállítási hiba/hardver hiba <input type="radio"/> Kommunikációs hiba										
OPEN	<input checked="" type="radio"/> TCP/IP: 1 vagy több kialakított kapcsolat. UDP: 1 vagy több nyitott kapcsolat. <input type="radio"/> TCP/IP: nincs kialakított kapcsolat. UDP: az összes kapcsolat lezárvva.										
⑤	A speciális adapter rögzítőkapcsa										
⑥	Speciális adapter csatlakozója: Ezzel kapcsolható össze a speciális adapter a PLC alapegységével vagy más speciális adapterrel.										
⑦	RJ45 moduláris csatlakozó dugó (10BASE-T/100BASE-TX interfész)										
⑧	Külső földelés csatlakozó (M2,5-es sorkapocs-csavar)										
⑨	DIN sín rögzítő kámpó										

●: LED BE, ◆: Villogó LED, ○: LED KI

Vonatkozó szabvány

A MELSEC FX3U sorozathoz tartozó modulok megfelelnek az EC irányelvnek (EMC irányelv) és az UL szabványoknak (UL, cUL).

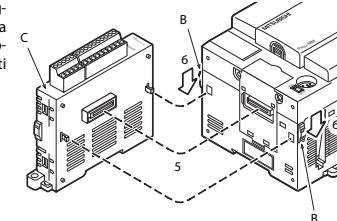
Felszerelés és huzalozás



VESZÉLY

A beszerelési vagy huzalozási munkálatai megkezdése előtt szakitsa meg a külső tápellátás összes fázisát, hogy megelölje az elektromos áramütést vagy a termék károsodását.

⑥ A speciális adapter rögzítéséhez csúsztassa vissza a speciális adapter csüszozárat (a lenti ábrán a „B”).



VIGYÁZAT

- A termék a hardver kézikönyvben leírt általános specifikációknak megfelelő környezetben használható. Soha ne használja a terméket porral, olajos füsttel, elektromosságot vezető porokkal, korrozív vagy gyűlékony gázokkal szennyezett helyeken, ne tegye ki rezégeknek vagy magas hőmérsékleteknek, kondenzációknak vagy szélnek és esőnek. A terméknak a fent leírt környezetekben való használata áramütést, tüzet, hibás működést vagy minőségrömlést okozhat.
- Huzalozáskor vagy a csavarok furatainak fúrásakor ügyeljen arra, hogy a levágott vezetékvégek vagy forgácsok ne juthassanak a szellőzőnyílásokba. Az ilyen esetek tüzet, meghibásodást vagy hibás működést okozhatnak.
- A termék vezetőképes alkatrészeihez ne érjen hozzá közvetlenül.
- A hosszúszájúkábel csatlakoztatásánál ügyelni kell arra, hogy a kábel szíjárán illeszkedjen a csatlakozó aljzatba. Az érintkezések megszakadása hibás működést idézhet elő.

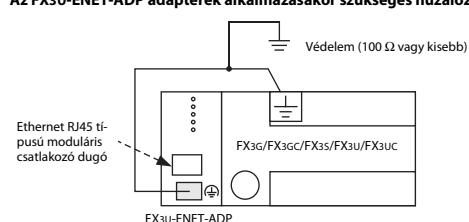
Huzalozás



VIGYÁZAT

- Az FX3U-ENET-ADP földelő kapcsa esetében D osztályú védelmet alkínson ki (földelési ellenállás $\leq 100 \Omega$).
- Ne vezesse közel a jelvezetékeket a hálózati áramkörhöz, nagyfejű-szűletségű vezetékekhöz vagy feszültségellátó vezetékekhöz. Ha nem tartja magát a fenti irányelvekhez, akkor zaj vagy feszültségingadozás alakulhat ki. Huzalozáskor hagyjon a fentiekkel legalább 100 mm biztonsági távolságot.

Az FX3U-ENET-ADP adapterek alkalmazásakor szükséges huzalozás



Alkalmazandó kábel

Az FX3U-ENET-ADP adaptereknek egy Ethernet hálózathoz történő csatlakoztatásakor az Ethernet szabványhoz igazodó következő árnyékolt sodrott épáras kábelekkel kell alkalmazni:

10BASE-T esetén	3. kategóriás vagy attól magasabb
100BASE-TX esetén	5. kategóriás vagy attól magasabb

A kapcsolat kialakítására egyenes kábel kell felhasználni. Személyi számítógép és az FX3U-ENET-ADP sorozathoz tartozó PLC közötti közvetlen kapcsolat kialakításához keresztkábel is felhasználható.

Földelés

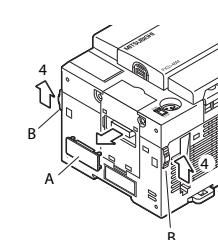
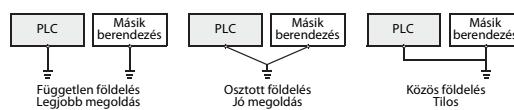
Alkalmazható vezetékek és a sorkapcsok meghúzónyomatéka

Az FX3U-ENET-ADP adapterek földelő csatlakozóval vannak ellátva. Az FX3U-ENET-ADP földelésének kialakításakor kizárolja 0,5–1,5 mm² keresztnetszét vezetékeket használjan.

A megfelelő meghúzási nyomaték értéke: 0,4–0,5 Nm.

A földelés kialakításakor igazodjon a következő irányelvekhez

- A földelési ellenállás értéke maximum 100Ω lehet.
- A földelési pontnak közel kell lennie az FX3U-ENET-ADP-hoz. A földelő vezetékeknél a lehető legrégebbidebreknek kell lenniuk.
- Alegyobb eredményekhez független földelést kell kialakítani. Ha független földelés kialakítására nincs lehetőség, akkor a lenti ábrán látható módon alkínson ki, osztott földelést.





Programovatelné automaty

Návod k instalaci modulu Ethernet FX3U-ENET-ADP

C. výr.: 280293 CZ, Verze A, 08072014



Bezpečnostní pokyny

Pouze pro osoby s elektrotechnickou kvalifikací

Tento návod k instalaci je určen výhradně pro prokazatelně výškolené pracovníky s elektrotechnickou kvalifikací, kteří jsou obeznámeni s bezpečnostními standardy v elektrotechnice a automatizační technice. Projektování, instalaci, uvádění do provozu a údržbu a kontroly přístrojů mohou provádět pouze prokazatelně výškolení pracovníci s elektrotechnickou kvalifikací. Zásahy do technického a programového vybavení našich výrobků, které nejsou popsané v tomto návodu nebo ostatních příručkách, mohou provádět pouze naši odborní pracovníci.

Použití v souladu se stanoveným určením

Programovatelné automaty (PLC) řady MELSEC FX3U jsou určeny jen pro ty oblasti použití, které jsou popsány v tomto návodu k instalaci nebo v níže uvedených příručkách. Dopravujete všeobecně provozní podmínky uvedené v tétoč píručkách. Popsané výrobky byly vyuvinuty, vyrobeny, přezkoušeny a vybaveny dokumentací tak, aby vyhovovaly příslušným bezpečnostním normám. Nevklasifikované zásahy do technického nebo programového vybavení případně nedodržení varovných upozornění uvedených v této píručce nebo umístěných na přístroji může vést k těžkým škodám na zdraví osob a majetku. Ve spojení s programovatelnými automaty rodiny MELSEC FX se mohou používat pouze ty přídavné a rozšiřovací jednotky, které byly doporučeny firmou MITSUBISHI ELECTRIC. Jakákoliv jiná aplikace nebo využití jidoucí nad rámec nasazení popsaného v tomto návodu bude považováno za použití odpovídající stanovenému určení.

Předpisy vztahující se k bezpečnosti

Při projektování, instalaci, uvádění do provozu, údržbě a kontrole přístrojů je nezbytné dodržovat bezpečnostní předpisy a předpisy pro předcházení úrazům platné pro daný případ nasazení.

V tomto návodu k instalaci jsou obsažena upozornění, která jsou důležitá pro správné a bezpečné zácházení s tímto výrobkem. Jednotlivá upozornění mají následující význam:



NEBEZPEČÍ:

Varování před ohrožením uživatele
Zanedbání uvedených preventivních opatření může vést k ohrožení života nebo zdraví uživatele.



UPOZORNĚNÍ:

Varování před poškozením přístroje
Zanedbání uvedených preventivních opatření může vést k značným škodám na přístroji nebo na jiných věcných hodnotách.

Další informace

Následující návody obsahují další informace pro tyto moduly:

- ávod k obsluze analogových modulů série FX3U-ENET-ADP
- Návody k obsluze (popisy technického vybavení) k základním jednotkám řady MELSEC FX3

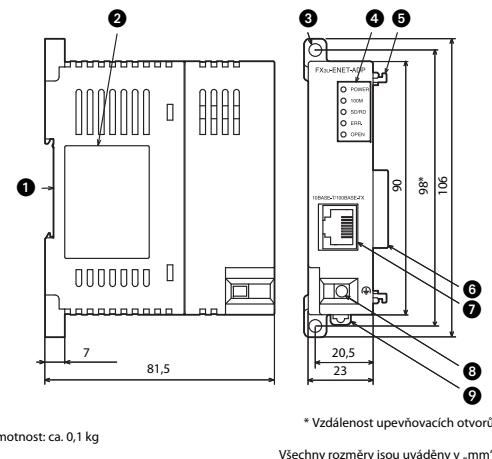
Tento příručky jsou vám bezplatně k dispozici na internetu (<https://eu3a.mitsubishielectric.com>).

S vásími dotazy k instalaci, programování a provozu automatů řady MELSEC FX3 se bez vánění obracejte na příslušné prodejní místo nebo na některého z vašich distributorů.

Přehled

Modul FX3U-ENET-ADP je modulární adaptér Ethernetu pro PLC sérii MELSEC FX3G, FX3GC, FX3S, FX3U nebo FX3UC a je kompatibilní se specifikací 100BASE-TX/10BASE-T.

Rozměry a obslužné prvky



Č.	Popis
①	Vybrání pro montáž na DIN lištu (DIN 46277)
②	Typový štítek
③	Montážní otvory: Dva otvory (Ø 4,5 mm) pro šrouby M4 k upevnění adaptéra, když není k dispozici DIN lišta.
④	Kontrolky LED
Power	<input checked="" type="radio"/> Napájecí napětí modulu zapnuto. <input type="radio"/> Napájecí napětí modulu vypnuto.
100M	<input checked="" type="radio"/> Přenosová rychlosť 100 Mbit/s <input type="radio"/> Přenosová rychlosť 10 Mbit/s nebo nepripojen
SD/RD	<input checked="" type="radio"/> Data se vysílají nebo přijímají. <input type="radio"/> Data se nevysílají ani nepřijímají.
ERR.	<input checked="" type="radio"/> Chyběné nastavení/chyba technického vybavení <input checked="" type="radio"/> Chyba komunikace <input type="radio"/> Bez chyby
OPEN	<input checked="" type="radio"/> TCP/IP: Je navázáno nejméně 1 spojení UDP: Je otevřeno nejméně 1 spojení <input type="radio"/> TCP/IP: Není navázáno žádné spojení UDP: Všechna spojení jsou ukončena
⑤	Aretace pro adaptér
⑥	Připojovací konektor adaptéra: Pomoci tohoto připojovacího konektoru se modulární adaptér připojuje k základní jednotce PLC nebo k jinému modulárnímu adaptérovi.
⑦	Zásuvka RJ-45 (rozhraní 10BASE-T/100BASE-TX)
⑧	Externí zemnicí svorka (svorkový šroub: M 2,5)
⑨	Montážní úchyt pro DIN lištu
	● LED ZAP, ♦ ED blíká, O: LED VYP

Shoda se standardy

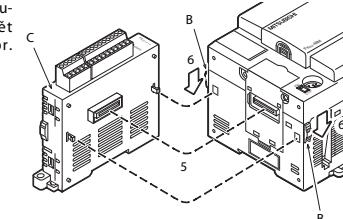
Moduly řady MELSEC FX3U splňují směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a normy UL (UL, cUL).

Instalace a kabelové propojení



NEBEZPEČÍ

Před instalací a připojováním kabelů vypněte napájecí napětí pro PLC a ostatní externí napětí.



⑥ Upevněte adaptér zasušnou aretací zpět dozadu ("B" na obr. vpravo).

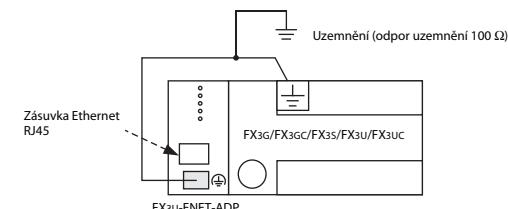
Kabelové propojení



UPOZORNĚNÍ

- Moduly provozujte pouze v prostředí, které vyhovuje podmírkám uvedeným v popisu technického vybavení řady FX3U. Moduly nesmí být vystaveny prachu, olejové mlze, leptavým nebo hořlavým plynům, silným vibracím nebo rázům, vysokým teplotám a kondenzačním účinkům nebo vlhkosti.
- Při montáži dávejte pozor na to, aby se do modulu nedostaly přes větrací stěrny otvory z vrtání nebo zbytky drátů. To by mohlo vyvolat požár, poruchu nebo věst k výpadkům přístroje.
- Nedotýkejte se žádných částí modulů pod napětím jako jsou připojovací svorky nebo konektorová spojení.
- Všechny kabely spolehlivě upevněte do příslušných konektorů. Nespolohlivé spoje mohou způsobit funkční poruchy.

Požadované kabelové propojení pro FX3U-ENET-ADP



Doporučené vodiče

Při použití adaptéra FX3U-ENET-ADP do datové sítě Ethernet použijte následující stíněný kabel se stočenými páry vodičů, který vyhovuje standardu pro Ethernet:

Pro 10BASE-T	Kategorie 3 nebo vyšší
Pro 100BASE-TX	Kategorie 5 nebo vyšší

Používají se přímé kably se zapojením svorek konektorů 1:1. K přímému připojení PC na PLC sérii FX3U-ENET-ADP je možné použít také vedení se zkříženým zapojením konektorů.

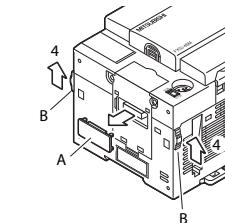
Uzemnění

Použitelné vodiče a utahovací momenty svorek

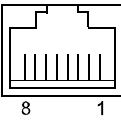
Adaptér FX3U-ENET-ADP je vybaven zemnicí svorkou. K uzemnění FX3U-ENET-ADP použijte vodiče s průřezem od 0,5 do 1,5 mm². Utahovací moment šroubů cíni 0,4 až 0,5 Nm.

Uzemnění provedte následujícím způsobem:

- Odpor uzemnění nesmí přesáhnout 100 Ω.
- Uzemňovací bod musí být co nejbliže modulu FX3U-ENET-ADP. Uzemňovací vodič musí být co nejkratší.
- Jednotka/modulární adaptér se uzemňuje, pokud je to možné, nezávisle na ostatních přístrojích. Pokud není možné instalovat samostatné uzemnění, pak se sdílené uzemnění proveďte podle prostředního příkladu v následujícím obrázku.



(PL) Rozmieszczenie wtyków
(H) Lábkiosztás
(CZ) Uspořádání svorek



(PL) Gniazdko modułowe typu RJ45
(H) RJ45 típusú moduláris csatlakozó dugó
(CZ) Zásuvka RJ45

Wtyk / Láb / Svorka	Opis / Leírás / Popis		
1	(PL)	Nadawane dane (+)	
	(H)	TD+	Adatok küldése (+)
	(CZ)		Vysílaná data (+)
2	(PL)	Nadawane dane (-)	
	(H)	TD-	Adatok küldése (-)
	(CZ)		Vysílaná data (-)
3	(PL)	Odbierane dane (+)	
	(H)	RD+	Adatok fogadása (+)
	(CZ)		Prijímaná data (+)
4	(PL)	Nieużywany	
	(H)	Használaton kívül	
5	(CZ)	Nepoužito	
6	(PL)	Odbierane dane (-)	
	(H)	RD-	Adatok fogadása (-)
	(CZ)		Prijímaná data (-)
7	(PL)	Nieużywany	
	(H)	Használaton kívül	
	(CZ)	Nepoužito	

(PL) Ogólne dane techniczne
(H) Általános specifikációk
(CZ) Všeobecné specifikace

(PL) UWAGA	Nie wymienione niżej parametry techniczne są takie same, jak parametry jednostki centralnej PLC.Więcej informacji można znaleźć w Podręczniku Użytkownika jednostki centralnej PLC (opis techniczny sprzętu).
(H) MEGJEGYZÉS	A felsorolásban nem szereplő műszai jellemzők megegyeznek a PLC alapegység műszaki jellemzőivel. (Lásd a PLC alapegység (hardverre vonatkozó) kézikönyvet.)
(CZ) UPOZORNĚNÍ	Technické údaje k vlastnostem, které zde nejsou uvedeny, odpovídají témat, které platí pro základní jednotku PLC (viz technický popis příslušné základní jednotky PLC).

Pozycja / Tétel / Položka	Opis / Leírás / Popis
(PL) Wytrzymałość dielektryczna	500 V AC przez 1 minutę ^①
(H) Rezystancja izolacji	Min. 5 MΩ przy pomiarze miernikiem izolacji o napięciu 500 V ^①
(CZ) Villamos szilárdság	500 V AC egy percen keresztül ^①
(H) Szigetelési ellenállás	legalább 5 MW; 500 V DC feszültségen ^①
(CZ) Dielektrická pevnost	500 V AC / 1,5 kV AC po dobu 1 minuty ^①
(H) Izolační odpor	Min. 5 MΩ při 500 V DC ^①

(PL) ① Pomiędzy wszystkimi zaciskami PLC i zaciskiem uziemienia

(H) ① A PLC-n található minden egyik kapocs és a földelő kapocs között.

(CZ) ① Mezi všemi připojovacími svorkami jednotky PLC a zemí.

(PL) Dane techniczne zasilania
(H) Tápellátás
(CZ) Specifikace zdrojů napájení

Pozycja / Tétel / Položka	Opis / Leírás / Popis
(PL) Zasilanie	5 V DC, 30 mA (dostarczane z jednostki centralnej)
(H) Tápegység	5 V DC, 30 mA (az alapegységről)
(CZ) Napájení	5 V DC, 30 mA (ze základní jednotky PLC)

(PL) Parametry komunikacji
(H) Kommunikációs jellemzők
(CZ) Komunikační údaje

Pozycja / Tétel / Položka	Opis / Leírás / Popis
(PL) Szybkość transmisji	100 Mbit / 10 Mbit
(H) Sposób komunikacji	Full-duplex / Half-duplex
(CZ) Typ transmisji	Pasmo podstawowe
(PL) Długość segmentu sieci	maks. 100 m
(H) Maksymalna liczba węzłów/stacji	Maksymalnie 4-stopniowe połączenie kaskadowe
(CZ) 10BASE-T	Maksymalnie 2-stopniowe połączenie kaskadowe
(H) 100BASE-TX	RJ45
(CZ) Złącze	
(PL) Átvitel sebesség	100 Mbit / 10 Mbit
(H) Kommunikációs módja	Full-duplex/fél-duplex
(CZ) Átvitel módszer	Alapsávú
(PL) Szegmenshossz	max. 100 m
(H) Csomópontok/kapcsolatok maximális száma	Kaszkád kapcsolás, max. 4 szegmens
(CZ) 10BASE-T	Kaszkád kapcsolás, max. 2 szegmens
(H) 100BASE-TX	RJ45
(CZ) Csatlakozó	
(PL) Přenosová rychlosť	100 Mbit / 10 Mbit
(H) Způsob komunikace	plný/poloviční duplex
(CZ) Druh přenosu	Základní pásmo
(PL) Délka segmentu	max. 100 m
(H) Maximální počet uzlů	Kaskádní spojení až se 4 rovinami
(CZ) 10BASE-T	Kaskádní spojení až s 2 rovinami
(H) 100BASE-TX	RJ45
(CZ) Konektor	

(PL) Funkcje komunikacji
(H) Teljesítményadatok
(CZ) Výkonové parametry

Pozycja / Tétel / Položka	Opis / Leírás / Popis
(PL) Funkcje	Komunikacja MELSOFT
(H) Komunikációs jellemzők	Komunikácia za pomocou protokolu MC
(CZ) Bezpośrednie połączenie MELSOFT (proste połączenie)	Bezpośrednie połączenie MELSOFT
(PL) Funkcja wyszukiwania CPU	Funkcja ustawienia czasu ^①
(H) Funkcja ustawienia czasu	Funkcja diagnostyki w pakiecie MELSOFT
(CZ) Funkcja monitorowania danych	Funkcja monitorowania danych
(PL) Liczba jednocześnie otwartych połączzeń	Połączenie MELSOFT + protokół MC + monitorowanie danych ≤ 4
(H) Liczba modułów FX3U-ENET-ADP w jednym systemie PLC	maks. 1 ^②
(CZ) Liczba modułów FX3U-ENET-ADP w jednym systemie PLC	
(PL) Funkciók	MELSOFT kapcsolatok
(H) Kommunikációs funkciók	Kommunikációs MC protokollon keresztül
(CZ) Kommunikációs funkciók	Közvetlen MELSOFT kapcsolat (egyszerű csatlakozás)
(PL) CPU-keresés funkció	CPU-keresés funkció
(H) Időbeállítás funkció	Időbeállítás funkció ^①
(CZ) Időbeállítás funkció	Diagnosztikai funkció a MELSOFT csomagon keresztül
(PL) Adatfigyelés	Adatfigyelés
(H) Párhuzamosan nyitva tartott kapcsolatok száma	MELSOFT kapcsolat + MC protokoll + Adatfigyelés ≤ 4
(CZ) Párhuzamosan nyitva tartott kapcsolatok száma	
(PL) Egy PLC-be szerelhető FX3U-ENET-ADP modulok száma	max. 1 ^②
(H) Egy PLC-be szerelhető FX3U-ENET-ADP modulok száma	
(CZ) Egy PLC-be szerelhető FX3U-ENET-ADP modulok száma	
(PL) Funkce	Komunikace MELSOFT
(H) Výměna dat s MC protokolem	Výměna dat s MC protokolem
(CZ) Přímé spojení MELSOFT	Přímé spojení MELSOFT (jednoduché spojení)
(PL) Funkce hledání CPU	Funkce hledání CPU
(H) Nastavení času	Nastavení času ^①
(CZ) Nastavení času	Diagnostická funkce pomocí MELSOFT
(PL) Monitorování dat	Monitorování dat
(H) Počet současně otevřených spojení	Počet současně otevřených spojení
(CZ) Počet současně otevřených spojení	Spojení MELSOFT + MC protokol + Monitorování dat ≤ 4
(PL) Počet FX3U-ENET-ADP v jedné jednotce PLC	Počet FX3U-ENET-ADP v jedné jednotce PLC
(H) Počet FX3U-ENET-ADP v jedné jednotce PLC	max. 1 ^②
(CZ) Počet FX3U-ENET-ADP v jedné jednotce PLC	

- (PL) ① Funkcja ustawienia czasu (klient SNTP) jest dostępna tylko wtedy, gdy spełnione są warunki jej wywołania.
(H) ② Moduł FX3U-ENET-ADP zajmuje 1 kanał komunikacji w taki sam sposób, jak opcjonalne płytki komunikacyjne i inne specjalne adaptery komunikacyjne.
(CZ) ① Az időbeállítás funkció (SNTP klien) beállítását a rendszer csupán a kapcsolási feltétel (trigger) meghatározását követően engedélyezi.
(H) ② Az FX3U-ENET-A adapterek egyetlen kommunikációs csatornát foglalnak le a kommunikációs bővítménykhöz és más speciális kommunikációs adapterekhez hasonlóan.
(CZ) ① Nastavení času (SNTP client) se uvolní teprve potom, co je splněna spouštěcí podmínka (trigger).
(H) ② Adaptér FX3U-ENET-ADP obsadí, stejně jako adaptér rozhraní a ostatní komunikační modulární adaptéry, jeden komunikační kanál.